



CONSILIUL  
GENERAL AL  
MUNICIPIULUI  
BUCUREȘTI

C.G.M.B.  
Autoritatea pentru Supravegherea  
și Protecția Animalelor

Nr. 17/2024

La data de 11.06.2024

ASPA  
AUTORITATEA PENTRU SUPRAVEGHEREA  
ȘI PROTECȚIA ANIMALELOR

Str. Constantin Mille 10  
et. 2, sector 1, București  
Tel/fax: 021-312.95.55/021 -312.95.10  
email: [relatiicupublicul@aspa.ro](mailto:relatiicupublicul@aspa.ro)  
[www.aspa.ro](http://www.aspa.ro)

SAPCDS

NR.CONTRACT: 096/17.06.2024

## CONTRACT SUBSECVENT 1 DE PRESTARE SERVICII la Acordul-cadru nr. 095 data 11.06.2024

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și a Hotărârii nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016, s-a încheiat prezentul Contract subsecvent

### 1. Părțile Contractului subsecvent

**AUTORITATEA PENTRU SUPRAVEGHEREA SI PROTECȚIA ANIMALELOR - ASPA**, cu sediul în Șos. Olteniței Nr. 169 Sector 3 București și punct de lucru în str. Constantin Mille, nr.10, sector 1, București, telefon/fax 021/3129555, cod fiscal 27243460, cont nr. RO77TREZ24G745000203030X, deschis la Trezoreria Sector 4, reprezentată legal prin Cătălina Andreea TRĂNESCU PETRACHE, Director General, în calitate de **Autoritate Contractantă**, respectiv **Achizitor**, pe de o parte,

și

**SC MARISIM VET FARM SRL**, cu sediul în Târgoviște, Calea București, nr. 69A, jud. Dâmbovița, adresa de corespondență în București, str. Panait Cerna, nr. 2, bl. M53, sc. 3, ap. 82, sector 3, telefon 0722.252.367, e-mail: [cristian.nios@gmail.com](mailto:cristian.nios@gmail.com), număr de înmatriculare J15/236/2014, cod de înregistrare fiscală RO 33085089, cont RO51TREZ2715069XXX008579 deschis la Trezoreria Târgoviște, reprezentată prin Simionescu Cristian Horia, reprezentant legal, în calitate de **Prestator**, pe de altă parte, au convenit încheierea prezentului contract subsecvent, în următoarele condiții:

### 2. Definiții

2.1 În prezentul acord-cadru următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- Contract Subsecvent** –contractul încheiat între Promitentul- Achizitor în calitate de „Autoritate/entitate contractantă” și Promitentul Prestator, în calitate de „Contractant”.
- Contractant** - Prestatorul semnatar al Acordului-cadru, parte semnatară a Contractului Subsecvent atribuit în baza Acordului-cadru.
- Forță majoră** – eveniment independent de controlul Părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii Acordului-Cadru și care face imposibilă îndeplinirea obligațiilor de către una dintre Părți și include calamități, greve, sau alte perturbări ale activității industriale, acțiuni ale unui inamic public războaie, fie declarate sau nu, blocaje, insurecții, revolte, epidemii, alunecări de teren, cutremure, furtuni, trăsnete, inundații, deversări, turbulențe civile, explozii și orice alte evenimente similare imprevizibile, mai presus de controlul Părților și care nu ar putea fi evitate prin luarea măsurilor corespunzătoare de diligență.
- Întârziere** - orice eșec al Contractantului sau al Autorității/entității contractante de a executa orice obligații contractuale în termenul convenit.
- În scris (scris)** – orice ansamblu de cuvinte sau cifre care poate fi citit, reprodus și comunicat ulterior,





CONSILIUL  
GENERAL AL  
MUNICIPIULUI  
BUCUREȘTI



Str. Constantin Mille 10  
et. 2, sector 1, București  
Tel/fax: 021-312.95.55/021-312.95.10  
email: relatiicupublicul@aspa.ro  
www.aspa.ro

- stocat pe suport de hârtie, inclusiv informații transmise și stocate prin Mijloace electronice de comunicare în cadrul Contractului.
- f) **Penalitate** – suma de bani plătită de către una dintre părți către cealaltă parte în caz de neîndeplinire a obligațiilor din Contractul Subsecvent, în caz de neîndeplinire a unei părți a Contractului Subsecvent sau de îndeplinire cu întârziere a obligațiilor, astfel cum s-a stabilit prin documentele Contractului Subsecvent.
- g) **Personalul Promitentului-Prestator** – persoanele desemnate de către Contractant sau de către oricare dintre Subcontractanți pentru îndeplinirea Contractului.
- h) **Preț** - prețul plătit Contractantului de către Autoritatea Contractantă, în baza și în conformitate cu prevederile Contractului Subsecvent, a ofertei Contractantului și a documentației de atribuire, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin Contract.
- i) **Prejudiciu** – paguba produsă uneia dintre părți de către cealaltă parte prin neexecutarea/ executarea necorespunzătoare ori cu întârziere a obligațiilor stabilite prin contractul subsecvent
- j) **Procesul verbal de Recepție** – documentul prin care sunt acceptate Serviciile prestate, întocmit de Contractant și semnat de Autoritatea/entitatea contractantă, prin care aceasta din urmă confirmă prestarea serviciilor medical veterinare în mod corespunzător de către Contractant și că acestea au fost acceptate din punct de vedere calitativ și cantitativ de către Autoritatea/entitatea contractantă.
- k) **Recepție** - reprezintă operațiunea prin care Autoritatea/entitatea contractantă își exprimă acceptarea cantitativă și calitativă față de serviciile medical veterinare prestate în cadrul contractului de achiziție publică și pe baza căreia efectuează plata.
- l) **Termen** - intervalul de timp în care Părțile trebuie să-și îndeplinească obligațiile, astfel cum este stabilit prin Contract, exprimat în zile, care începe să curgă de la începutul primei ore a primei zile a termenului și se încheie la expirarea ultimei ore a ultimei zile a termenului; ziua în cursul căreia a avut loc un eveniment sau s-a realizat un act al Autorității/entității contractante nu este luată în calculul termenului. Dacă ultima zi a unui termen exprimat altfel decât în ore este o zi de sărbătoare legală, o duminică sau o sâmbătă, termenul se încheie la expirarea ultimei ore a următoarei zile lucrătoare.

### 3. Interpretare

3.1 În prezentul contract subsecvent, cu excepția unei prevederi contrare exprese, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Clauzele și expresiile vor fi interpretate prin raportare la întregul acord-cadru, respectiv contractul subsecvent.

### 4. Obiectul contractului subsecvent

4.1 Obiectul contractului subsecvent îl reprezintă prestarea serviciilor medical veterinare pentru câinii cazați în adăpostul ASPA Bragadiru în condițiile prevăzute de Acordul-cadru nr. 095/11.06.2024, având următoarele cantități:

Nr. crt.	Servicii medicale	Preț unitar fără TVA	Cantități (14 zile)	Preț total fără TVA
1	Servicii de examinare a câinilor la intrarea în adăpost	40	42	1680
2	Servicii de identificare prin microcip, eliberare carnet de sănătate și înregistrare în RECS	80	36	2880







CONSILIUL  
GENERAL AL  
MUNICIPIULUI  
BUCUREȘTI



**ASP**  
AUTORITATEA PENTRU SUPRAVECHEREA  
ȘI PROTECȚIA ANIMALELOR

Str. Constantin Mille 10  
et. 2, sector 1, București  
Tel/fax: 021-312.95.55/021-312.95.10  
email: relatiicupublicul@aspa.ro  
www.aspa.ro

3	Servicii de deparazitare externă	55	115	6325
4	Servicii de deparazitare internă	25	139	3475
5	Servicii de castrare câini masculi	240	15	3600
6	Servicii de sterilizare câini femele	360	15	5400
7	Servicii de vaccinare monovalentă	50	18	900
8	Servicii de vaccinare bivalentă	55	13	715
9	Servicii de vaccinare polivalentă	75	78	5850
10	Servicii de vaccinare antirabică	25	47	1175
11	Servicii de examinare zilnică și de identificare a câinilor bolnavi	170	14	2380
12	Servicii de recoltare si interpretare analize biochimie cu aparatura ASPA	10	3	30
13	Servicii de recoltare si interpretare analize hematologie cu aparatura ASPA	10	3	30
14	Servicii de recoltare si interpretare analize biochimie cu aparatura prestatorului	130	15	1950
15	Servicii de recoltare si interpretare analize hematologie cu aparatura prestatorului	100	15	1500
16	Test rapid SNAP 4DX	140	9	1260
17	Test Generic 4DX	110	6	660
18	Test rapid Parvoviroza	50	1	50
19	Test rapid Coronavirus	40	1	40
20	Triplutest rapid (Giardia+Parvoviroza+Coronavirus)	110	15	1650
21	Test rapid Dirofilarioza	35	1	35
22	Test rapid Maladia Carre	35	1	35
23	Test rapid de Giardia	60	9	540
24	Test rapid Bruceloză	35	1	35
25	Test rapid Babesia Canis	40	1	40
26	Servicii de radiologie veterinară și interpretare	90	4	360
27	Servicii de ecografie de specialitate si interpretare	150	1	150
28	Servicii de tratament perfuzabil	100	21	2100
29	Servicii medicale de tratare a câinilor cu afecțiuni minore	51	185	9435
30	Intervenții chirurgicale I	400	1	400
31	Intervenții chirurgicale II	550	1	550





CONSILIUL  
GENERAL AL  
MUNICIPIULUI  
BUCUREȘTI



Str. Constantin Mille 10  
et. 2, sector 1, București  
Tel/fax: 021-312.95.55/021-312.95.10  
email: relatiicupublicul@aspa.ro  
www.aspa.ro

32	Intervenții chirurgicale III	800	1	800
33	Intervenții chirurgicale IV	1200	1	1200
34	Intervenții chirurgicale V	1800	1	1800
35	Servicii de anestezie inhalatorie câine până în 20 kg	240	2	480
36	Servicii de anestezie inhalatorie câine peste 20 kg	290	1	290
37	Servicii de eutanasiere	20	9	180
38	Servicii de examinare a câinilor la ieșirea din centru	40	22	880
39	Servicii de eliberare pașaport	90	7	630
40	Servicii medical-veterinare de urgență 24/24 h (calculate pe oră )	60	1	60
41	Tuns/spălat câini pui	60	2	120
42	Tuns/spălat câini adulți	90	1	90
43	Servicii medical-veterinare de urgență 24/24 h (calculate la intervenție)	70	1	70
	<b>TOTAL FĂRĂ TVA</b>			<b>61.830,00</b>
	<b>TVA 19%</b>			<b>11.747,70</b>
	<b>TOTAL CU TVA</b>			<b>73.577,70</b>

4.2 Prestatorul se obligă să presteze serviciile medical veterinare în conformitate cu obligațiile asumate prin documentele prevăzute la pct. 5.1.

4.3 Serviciile medical-veterinare ce urmează a fi prestate sunt precizate în propunerea tehnică a contractantului, parte integrantă din prezentul contract.

4.4 Achizitorul se obligă să achiziționeze serviciile prevăzute la pct. 4.1. și să plătească prețul convenit în prezentul contract subsecvent.

## 5. Documentele contractului subsecvent

5.1 Documentele contractului subsecvent sunt:

- Caietul de sarcini, inclusiv clarificările și/sau măsurile de remediere aduse până la depunerea ofertelor ce privesc aspectele tehnice și financiare – Anexa nr. 1;
- Oferta, respectiv propunerea tehnică și propunerea financiară, inclusiv clarificările din perioada de evaluare – Anexa nr. 2;

5.2 Documentele menționate la pct. 5.1. sunt părți integrante ale contractului subsecvent. În caz de ambiguitate sau divergență, acestea trebuie să fie citite și interpretate în ordinea mai sus menționată.

5.3 În cazul în care, pe parcursul îndeplinirii contractului-subsecvent, se constată faptul că anumite elemente ale Propunerii tehnice sunt inferioare sau nu corespund cerințelor prevăzute în Caietul de sarcini, prevalează prevederile Caietului de sarcini;

## 6. Valoarea contractului

6.1 Prețul maxim total convenit pentru îndeplinirea contractului, plătitibil prestatorului de către Achizitor, este de **61.830,00 lei, fără TVA (73.577,70 lei cu TVA)**.







CONSILIUL  
GENERAL AL  
MUNICIPIULUI  
BUCUREȘTI



Str. Constantin Mille 10  
et. 2, sector 1, București  
Tel/fax: 021-312.95.55/021-312.95.10  
email: relatiicupublicul@aspa.ro  
www.aspa.ro

## 7. Durata contractului

7.1 Durata contractului este de la data de **17.06.2024**, până la data de **30.06.2024**.

## 8. Executarea contractului

8.1 Executarea contractului începe la data de 17.06.2024.

## 9. Obligațiile principale ale prestatorului

9.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și performanțele prezentate în propunerea tehnică, anexă la contract, și în perioada/perioadele convenite, la sediul adăpostului ASPA Bragadiru.

9.2 Prestatorul se obligă să presteze serviciile cu respectarea programului de lucru indicat în propunerea tehnică, anexă la contract și să asigure cel puțin 2 medici veterinari și un tehnician veterinar sau o persoană personal auxiliar.

9.3 Prestatorul se obligă să asigure materialele sanitare necesare prestării serviciilor aferente actului medical și să fie omologate în România, încadrate în termenele de valabilitate, cu respectarea legislației în vigoare.

9.4 Prestatorul va asigura în adăpost un frigider propriu pentru depozitarea vaccinurilor și trusa de urgență, cu respectarea legislației în vigoare.

9.5 Prestatorul își va asuma responsabilitatea privind asigurarea echipamentului de protecție, precum și efectuarea instructajului de protecția muncii specifice acestei activități și de vaccinarea antirabică a personalului propriu.

9.6 Prestatorul se obligă să aibă în dotare echipamentele necesare prestării servicii medical veterinar, inclusiv cuști, spații adecvate, echipamente și dispozitive medical veterinar, autorizate și atestate conform legislației în domeniu. Toate medicamentele, materialele sanitare, resursa umană și logistica vor fi asigurate de Prestator. Medicamentele și materialele sanitare folosite vor fi omologate în România și încadrate în termenele de valabilitate.

9.7 Prestatorul se obligă că realizarea serviciilor medical veterinar se vor realiza în mod obligatoriu de către medici veterinari cu drept de liberă practică.

9.8 Prestatorul are obligația de a completa registrele, conform legislației în vigoare: registrul de consultații și tratamente, registrul imunologic – vaccinări antirabice, registrul mortalității, registrul eutanasiilor, registrul inspecție zilnică.

9.9 Prestarea serviciilor medical-veterinare se va realiza în condiții de calitate a actului medical veterinar, cu respectarea prevederilor Legii nr. 160/1998 pentru organizarea și exercitarea profesiei de medic veterinar, cu modificările și completările ulterioare, și ale reglementărilor subsecvente;

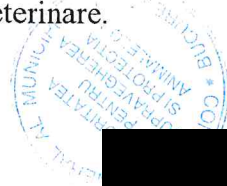
9.10 Prestatorul are obligativitatea de a completa corect și la zi documentele solicitate de către Achizitor și de a asigura transmiterea acestora conform cerințelor din cadrul Caietului de sarcini.

9.11 Prestatorul are obligativitatea de a respecta obligațiile ce derivă din Legislația sanitar veterinară, precum și respectarea oricăror instrucțiuni specifice comunicate de către Direcția sanitar-veterinară a municipiului București și/sau Colegiul Medicilor București sunt în sarcina Prestatorilor de servicii.

9.12 Prestatorul se obligă să mențină curățenia în cabinet și sala de chirurgie, să ia în responsabilitate în baza unui Proces-verbal de predare-primire a aparaturii medicale - proprietatea Beneficiarului, să o întrețină, să o păstreze în condiții optime și să anunțe orice defecțiune.

9.13 Prestatorul se obligă să prevină înmulțirea câinilor în adăpost și să raporteze șefului de adăpost cazurile de agresivitate, plăgi, mușcături, femele gestante și orice alte situații neprevăzute.

9.14 Prestatorul este singurul responsabil de modalitatea de prestare a serviciilor medical – veterinar, de implicarea exclusiv a medicilor veterinari cu drept de liberă practică, asigurarea și respectarea normelor legale în furnizarea serviciilor medical-veterinare, precum și asigurarea echipamentului de protecție și efectuarea instructajului de protecția muncii, specifice serviciilor medical-veterinare.







CONSILIUL  
GENERAL AL  
MUNICIPIULUI  
BUCUREȘTI



Str. Constantin Mille 10  
et. 2, sector 1, București  
Tel/fax: 021-312.95.55/021-312.95.10  
email: relatiicupublicul@aspa.ro  
www.aspa.ro

**9.15** Prestatorul se obligă să înștiințeze personalul Beneficiarului din adăpost înainte de efectuarea unui serviciu de tratare a câinilor cu afecțiuni majore.

**9.16** Prestatorul are responsabilitatea de a ține evidența termenelor de vaccinare /deparazitare/sterilizare a câinilor, astfel încât prestatorul se obligă să realizeze aceste servicii în termen, conform prevederilor legislative și recomandărilor producătorilor produselor folosite.

**9.17** Prestatorul se obligă să dețină un contract de prestări servicii de colectare, transport și denaturare a deșeurilor cu risc biologic rezultate din activitățile medicale prestate în adăpost.

**9.18** Prestatorul se obligă să asigure tratamentul corespunzător câinilor pe toată perioada necesară, conform afecțiunii.

**9.19** Prestatorul se obligă să completeze carnetele de sănătate, Fișele de consultație ale câinilor, Fișele medicale precum și să înregistreze în RECS orice eveniment medical ori de câte ori este cazul, pe durata staționării câinilor în adăpost, în cel mult 5 zile de la evenimente.

**9.20** În cadrul Clinicii veterinare mobile trebuie în mod obligatoriu să își desfășoare activitatea unul sau mai mulți medici veterinari de liberă practică, iar pentru funcționare trebuie să (i). aparțină unui cabinet de asistență medicală veterinară, clinică veterinară sau spital veterinar și (ii). să fie înregistrată în Registrul clinicilor veterinare mobile pentru animale de companie.

**9.21** Prestarea serviciilor specifice trebuie să fie în conformitate cu prevederile legale aplicabile, respectiv, dar fără a se limita la Hotărârea Colegiului Medicilor Veterinari nr. 88/28.01.2019.

**9.22** Prestatorul își va dimensiona serviciul de specialitate (personalul, dotările și echipamentele) astfel încât să poată desfășura în condiții optime activitatea medicală veterinară pe care o prestează.

## **10. Obligațiile principale ale achizitorului**

**10.1** Achizitorul se obligă să achiziționeze prețul convenit în prezentul contract.

**10.2** Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate în termenul convenit.

**10.3** Achizitorul are obligația de a efectua plata către prestator în termen de 30 de zile calendaristice de la data emiterii a facturii lunare.

**10.4** Achizitorul se obligă să pună la dispoziția Prestatorului toate informațiile și datele necesare prestării serviciilor solicitate și care concură la buna desfășurare a activității și la realizarea scopului prezentului contract și să colaboreze cu Prestatorul în vederea identificării soluțiilor optime pentru buna derulare a contractului.

**10.5** Achizitorul se obligă să asigure spațiul, mese chirurgicale, lămpi chirurgicale, sterilizatoare pentru instrumentar, aparatura medicală și kit-uri (aparate de analize biochimie și aparate de analize hematologie), precum și utilitățile necesare bunei desfășurări a activității medicale (apă, canal, energie electrică) necesare desfășurării activităților specifice serviciilor medicale veterinare.

## **11. Modificarea contractului subsecvent**

**11.1** Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului subsecvent, de a conveni modificarea și/sau completarea clauzelor contractului subsecvent, fără organizarea unei noi proceduri, prin act adițional, în cazul în care aceasta nu reprezintă o modificare substanțială cu respectarea prevederilor art. 221 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare

**11.2** Partea care propune modificarea contractului subsecvent are obligația de a transmite celeilalte Părți propunerea de modificare a contractului subsecvent.

**11.3** În termen de cel mult 5 zile de la primirea propunerilor de modificare a contractului subsecvent, se va transmite acceptul sau refuzul de modificare a propunerilor de modificare.

## **12. Obligațiile privind daunele – interese și penalități de întârziere pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**







CONSILIUL  
GENERAL AL  
MUNICIPIULUI  
BUCUREȘTI



Str. Constantin Mille 10  
et. 2, sector 1, București  
Tel/fax: 021-312.95.55/021-312.95.10  
email: relatiicupublicul@aspa.ro  
www.aspa.ro

**12.1** Prestatorul se obligă să răspundă solicitării Achizitorului de a încheia contractul subsecvent. Dacă acesta refuză semnarea contractului subsecvent sau nu mai are capacitatea de a răspunde solicitărilor Achizitorului de a încheia contractul subsecvent, Prestatorul va suferi consecințele prevăzute în contractul subsecvent pentru neîndeplinirea obligațiilor în sarcina lui, după cum urmează:

(1) Prestatorul în culpă datorează daune-interese Achizitorului calculate ca urmare a diferenței rezultate dintre prețul ofertat de acesta în baza acordului-cadru și prețul la care Achizitorul va achiziționa efectiv întreaga cantitate a serviciilor ce fac obiectul contractului subsecvent.

(2) Daunele-interese datorate conform alin.(1) vor fi plătite de către Prestator în termen de cel mult 30 de zile de la data înștiințării primite din partea Achizitorului conform documentației justificative.

**12.2** În situația prevăzută la pct. 12.1, în conformitate cu prevederile art. 108 alin.(2) din H.G. nr. 395/2016, Achizitorul are dreptul să încheie cu alt operator economic un contract de achiziție publică având ca obiect achiziționarea acelorași produse/servicii/lucrări care fac obiectul acordului-cadru respectiv în cazul în care operatorul economic semnat al acordului nu mai are capacitatea de a răspunde solicitărilor autorității contractante.

**12.3** În cazul în care, din vina sa exclusivă, Prestatorul nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate, atunci Achizitorul are dreptul de a calcula, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1 % pe zi din valoarea contractului până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

**12.4** În cazul în care Achizitorul nu își onorează obligațiile asumate în termenul contractual și depășește termenul limită de plată pentru factura emisă, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1% pe zi din valoarea facturii neonorate.

**12.5** Nerespectarea obligațiilor asumate prin contractul subsecvent de către una dintre părțile semnate, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea acestuia unilaterală și de a pretinde plata de daune-interese.

### **13. Recepția cantitativă și calitativă a serviciilor**

**13.1** Achizitorul, prin reprezentanții săi, are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu obligațiile asumate din contract.

**13.2** Recepția cantitativă se va realiza după emiterea facturii, prin compararea registrului de consultații și tratamente cu prevederile Caietului de sarcini, precum și în baza procesului verbal de recepție a serviciilor medical veterinar întocmit.

### **14. Ajustarea prețului**

**14.1** Preturile unitare sunt exprimate în lei și nu se ajustează pe toată durata derulării contractului de prestări servicii.

### **15. Încetarea contractului subsecvent**

**15.1** Presentul contract subsecvent încetează de drept prin ajungerea la termen sau la momentul la care toate obligațiile stabilite în sarcina părților au fost executate.

**15.2** Achizitorul își rezervă dreptul de a rezoluționa/rezilia contractul subsecvent, fără însă a fi afectat dreptul de a pretinde plata unor daune sau alte prejudicii dacă:

a) Prestatorul nu se conformează, în perioada de timp, conform notificării emise de către Achizitor, prin care i se solicită remedierea neconformității sau executarea obligațiilor care decurg din prezentul contract subsecvent;

b) Prestatorul subcontractează părți din contractul subsecvent;

c) Are loc orice modificare organizațională care implică o schimbare cu privire la personalitatea juridică a Prestatorului, cu excepția situației în care asemenea modificări sunt realizate prin Act







CONSILIUL  
GENERAL AL  
MUNICIPIULUI  
BUCUREȘTI



Str. Constantin Mille 10  
et. 2, sector 1, București  
Tel/fax: 021-312.95.55/021-312.95.10  
email: relatiicupublicul@aspa.ro  
www.aspa.ro

Adițional la prezentul contract subsecvent, cu respectarea dispozițiilor legale;

d) Devin incidente oricare alte incapacități legale care să împiedice executarea contractului subsecvent;

e) La momentul atribuirii contractului subsecvent, Prestatorul se afla în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire;

f) în situația în care contractul subsecvent nu ar fi trebuit atribuit Prestatorului deoarece au fost încălcate grav obligațiile care rezultă din legislația europeană relevantă iar această împrejurare a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene;

g) În cazul în care împotriva Prestatorului se deschide procedura falimentului;

**15.3** Prestatorul poate rezoluționa/rezilia contractul subsecvent fără însă a fi afectat dreptul de a pretinde plata unor daune sau alte prejudicii, în cazul în care:

a) Achizitorul a comis nereguli sau fraude în legătură cu executarea contractului subsecvent care au provocat o vătămare a Prestatorului.

b) Achizitorul nu își îndeplinește obligațiile de plată serviciilor prestate din culpa sa în condițiile stabilite prin prezentul contract subsecvent

**15.4** Rezoluțiunea/rezilierea contractului subsecvent în condițiile pct. 15.2 și 15.3 intervine cu efecte deplin, fără a mai fi necesară îndeplinirea vreunei formalități prealabile și fără a mai fi necesară intervenția vreunei instanțe judecătorești și/sau arbitrale.

**15.5** Prevederile prezentului contract subsecvent în materia rezoluțiunii/rezilierii contractului se completează cu prevederile în materie ale Codului Civil în vigoare.

**15.6** Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul subsecvent, în cel mult 15 zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului subsecvent, cu condiția notificării Prestatorului cu cel puțin 3 zile înainte de momentul denunțării.

**15.7** Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul subsecvent în condițiile în care Prestatorul nu mai deține capacitatea/calificarea legală pentru îndeplinirea serviciilor medical-veterinare.

## **16. Forța majoră/cazul fortuit**

**16.1** Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

**16.2** Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

**16.3** Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

**16.4** Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

**16.5** Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 15 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

**16.6** Cazul fortuit va însemna orice eveniment care nu poate fi prevăzut de părți și nici împiedicat de către acestea și care determină imposibilitatea acestora de a-și executa obligațiile contractuale, acesta fiind însoțit de un raport detaliat care va explica și justifica evenimentul care a determinat Cazul Fortuit.

## **17. Soluționarea litigiilor**

**17.1** Părțile contractante vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice situație litigioasă apărută în legătură cu îndeplinirea contractului subsecvent.







CONSILIUL  
GENERAL AL  
MUNICIPIULUI  
BUCUREȘTI



Str. Constantin Mille 10  
et. 2, sector 1, București  
Tel/fax: 021-312.95.55/021-312.95.10  
email: relatiiublicul@aspa.ro  
www.aspa.ro

**17.2** În termen de cel mult 5 zile de la apariția unui potențial litigiu, părțile se vor notifica reciproc în scris asupra conduitei adoptate, precum și cu privire la soluțiile propuse pentru rezolvarea acestuia. Fiecare parte are obligația de a răspunde în termen de 5 zile de la cererea trimisă de cealaltă parte referitor la soluționarea pe cale amiabilă a disputei. În cazul în care vor considera necesar, părțile se pot întâlni în scopul soluționării aspectelor divergente.

**17.3** Dacă după 5 zile de la începerea acestor tratative directe, părțile nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență referitoare la acordul-cadru, fiecare parte poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente de la sediul Achizitorului.

## 18. Limba care guvernează contractul subsecvent

**18.1** Limba care guvernează prezentul contract subsecvent este limba română.

## 19. Legea aplicabilă contractului subsecvent

**19.1** Contractul subsecvent va fi interpretat conform legilor din România.

## 20. Comunicări

**20.1** Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului acord-cadru, trebuie să fie transmisă în scris.

**20.2** Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

**ACHIZITOR**  
**AUTORITATEA PENTRU SUPRAVEGHEREA  
ȘI PROTECȚIA ANIMALELOR**

Director General  
Cătălina [REDACTED] TRACHE

Director General Adjunct,  
Georgiana [REDACTED] PREDĂ

Șef BFBC  
Ana-Maria [REDACTED]

Șef SAPCDS,  
Emilia-Valentina ARVA [REDACTED]  
VIZĂ CFPP  
Consilier juridic  
Violeta STĂNILOIU

Autoritatea pentru Supravegherea și Protecția Animalelor  
Vizat pentru control financiar preventiv propriu

NR. SIGILIU: 4  
Nr. 672 Zua 17 Luna 06 Anul 2024

Semnatu [REDACTED]

**PRESTATOR**  
**SC MARISIM VET FARM SRL**

Reprezentant legal,  
Cristian Horia SIMIONESCU

